

平成 30 年度「専修学校グローバル化対応推進支援事業活動」

ベトナム視察・活動報告

●訪問地

ベトナム(ハイフォン市)

●訪問日程

一回目 自 平成 30 年 12 月 4 日
至 平成 30 年 12 月 5 日

二回目 自 平成 31 年 1 月 21 日
至 平成 31 年 1 月 23 日

本ベトナム視察・活動報告は、文部科学省の生涯学習振興事業委託費による委託事業として、一般社団法人香川県専修学校各種学校連合会が実施した平成 30 年度「専修学校グローバル化対応推進支援事業」の成果物です。

一般社団法人香川県専修学校各種学校連合会

平成 31 年 3 月

目次

一回目

■ハイフォン市立医療短大(ハイフォン市).....	1
■ハイフォン市立工科短大(ハイフォン市).....	2
■ハイフォン市外務局(ハイフォン市).....	3
■私立ハイフォンバックゲ短大(ハイフォン市).....	4

二回目

■日本貿易振興機構(ジェトロ)ホーチミン事務所.....	5
■私立ハイフォンバックゲ短大(ハイフォン市).....	6
■ハイフォン市立医療短大(ハイフォン市).....	7
■ハイフォン市立工科短大(ハイフォン市).....	8
■国立マリタイム大学(ハイフォン市).....	9
■ハイフォン市外務局(ハイフォン市).....	10

■別添資料

ハイフォン市立工科短大 調印書

私立ハイフォンバックゲ短大 調印書

一回目-1

1 ハイフォン市立医療短大(ハイフォン市)

訪問日：平成30年12月4日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

Vu Duc Long 校長

Hoang Van Hung 総務人事部長

Le Thuy Duong 育成部長

【学校概要・聞き取り情報・所感】

1. 学生数2,000名
2. 介護学科の学生が70%を占める
3. 東京の東京の短大や神戸の協同組合と交流を行っており、他にも佐野日大短大など、いくつかの短大との交流協力関係もある。
4. 現時点での提携は難しい。一度香川県に招待していただき、香川県の専門学校を見学してから提携するかを決めたい。



5. 所感

学校の設備は素晴らしく、医療・介護における人材育成はベトナムでも先行している。香川県に招待し、香川県の専門学校を見ていただければハイフォンと香川県の協力な人材ルートになる。

一回目-2

2 ハイフォン市立工科短大(ハイフォン市)

訪問日：平成30年12月5日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ 国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

Cao Anh Tuan - 副校長先生

Pham Van Dat - 学生管理部長

Tran Cao Phi - 育成部長

Nguyen Thi Hai Binh - 日本語先生

【学校概要・聞き取り情報・所感】

1. 工業系電子・電気、ITがある
2. 自動車技術を学ぶ学生が110名在籍している
3. 日本語を教えるクラスもある
4. 姉妹校提携に向け前向きに検討したいとのこと



5. 所感

将来香川県専各の学校（穴吹）への進学のための特別コースを設置し、自動車の基礎と日本語を1年で行い、穴吹に進学し、両方の卒業資格を出すことも検討してゆくことになった。日本への自動車整備士育成留学プログラムに大変興味を持っており、更なる連携を希望している。

3 ハイフォン市外務局

訪問日：平成30年12月5日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

Nguyen Thi Thanh Huong - 副局長

Vu Hoang Cuong - 国際協力部長

【聞き取り情報・所感】

1. 新潟県が10月に留学フェアを実施した（主催は国際課と知事公室イベント）
2. 香川県との提携も進めていきたい
3. ハイフォンには4つの大学があり、うち3つの大学は日本と提携している



4. 所感

ハイフォン医療短期大学は調印するのは現時点では難しいとの意見だったが、ハイフォン工科短期大学は調印に対して前向きな意見だったことを報告。今後人民委員会に報告し、両校との提携をバックアップするとのこと。

一回目-4

4 私立ハイフォンバックゲ短大（ハイフォン市）

訪問日：平成30年12月5日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

Luu Thi Thu Huyen - 副校長先生

Dam Huy Hai - 日本語センター長

【学校概要・聞き取り情報・所感】

1. ハイフォン市にある私立短大
2. 東京日本語センターがあり、現在技能実習生を約100名送っている
3. 造船、建設、電気、IT、デザイン、機械等の7つの専攻があり、学生数は850名～1,000名



4. 所感

私立の短大であるため、柔軟に学科やコースを作ることができる。日本語センターが短大内にあり、機械系で連携することで留学につながる連携ができる。調印して短大内に香川県留学コースを作ってもらうことも可能。

二回目-5

5 日本貿易振興機構（ジェトロ）ホーチミン事務所

訪問日：平成31年1月21日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

面談者：出井 一平 氏

目的：・ベトナムでの人材情報収集（ハイフォン含む主要都市間の傾向）

・人民委員会などベトナム行政機関と連携する上での留意点などの聴取

※当初のハノイ事務所でのアポイント予定が合わずホーチミン事務所を訪問

ベトナムへの世界からの直接投資額は2009年以降伸び続け、2017年度が過去最高を記録。2018年度はこれに迫る高水準。日本からの投資額（総認可額86億ドル）が全体の30%を占め首位。（続いて韓国・シンガポールと続き、上位3か国で全体の7割を占める）

北部（ハノイ、ハイフォンなど人口比36%）中部（ダナン、フエなど人口比27%）南部（ホーチミン、カントーなど人口比37%）エリア別にみた場合、中部は市場規模としては小さいものの安定した政治・社会情勢・許認可の煩雑さが少ないことから、特にIT系の企業の進出が目まぐるしく人件費の高騰率が顕著である。

市場規模・人口ともに投資の可能性としては成長性のあるとみられている南部は人材確保の競争が激化し、これにより転職に関する罪悪感が薄れ、社員定着率が低下している。

GDPベトナム第3位のハイフォン市においては（1位ホーチミン、2位ハノイ、4位カントー）オフショアビジネスを中心とした海外資本のIT分野においては中部ダナンや南部のカントーに遅れをとっているのが現状であるが、ハノイから高速道路経由で2時間という立地また歴史的には海運の盛んな地域であることから、外資系企業の進出が進んでおり、ハイフォン市外務局も積極的に取り組む姿勢にある。

また、IT企業の進出についての遅れについては地元での人材育成が十分にできていない環境があり、（地元にはハイレベルなIT教育をできる機関がない）を海外で教育を受けた人材を戻すことも必要。

人材の育成についてはハイフォンとの日本との連携についても、積極的に行われてきた経緯があり、許認可の手続きを踏まえれば協力は得やすいとのこと。

二回目-6

6 私立ハイフォンバックゲ短大（ハイフォン市）

訪問日：平成31年1月22日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

LAP-校長先生

Luu Thi Thu Huyen - 副校長先生

Nguyen Van Kien - 国際交流部門長

【学校概要・聞き取り情報・所感】

1. 調印後に会談、2019年8月より新たに自動車整備学科の新設、1年・2年・3年のコース設定を予定。



2. 所感

私立の短期大学であることから今後の連携の中でカリキュラムなどを柔軟に設定していくことが可能とのこと。学生募集には苦勞している現状があり、自動車整備関係の新学科もその打開策であるが、今回の提携によりさらに学校の魅力づくりの一つとしたいようだ。

二回目-7

7 ハイフォン市立医療短大

訪問日：平成31年1月22日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

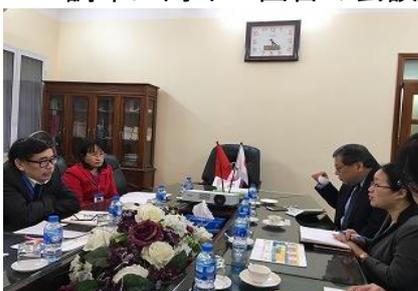
Vu Duc Long 校長先生

Hoang Van Hung - 総務人事部長

Le Thuy Duong - 育成部長

【学校概要・聞き取り情報・所感】

1. 学生100名（介護学科・薬学科）の学生に対して説明会を実施
2. 調印に向け2回目の会談



3. 所感

前回の交渉時から態度は軟化している。学生への説明会の反応をみて、提携も考えたいとのこと。人民委員会（ハイフォン外務局）からも提携に向けて前向きに検討するようにとの指導があったようです。次回も訪問し、提携に向けた交渉を継続していきます。

二回目-8

8 ハイフォン市立工科短大

訪問日：平成31年1月23日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜

香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史

香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ 国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

Cao Anh Tuan - 副校長先生

Nguyen Thi Hai Binh - 日本語先生

Le Thi Hanh - ハイフォン市労働管理局

【学校概要・聞き取り情報・所感】

1. 調印後、学生40名（自動車科）に対し説明会を実施



2. 所感

説明会には自動車整備を学ぶ学生が調印式に引き続いて参加、当初60名の予定であったが、校外研修に参加する者を除いた約40名が参加。香川県の魅力PR・日本で整備士としての資格取得とそのためのバックアップ体制について説明。今後、保護者も交えた説明会の開催希望、参加がしやすい土日の開催を調整していく。

二回目-9

9 国立マリタイム大学(ハイフォン市)

訪問日：平成31年1月23日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜
香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史
香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

Tran The Nam - 国際交流部門副部長 他教育部門責任者4名

【学校概要・聞き取り情報・所感】

1、ハイフォン最大の4年制大学、日本でいうところの文科省立の国立大学とは別に交通省立の国立大学

造船関連を主力とした工業系と経済法律を学ぶ文系あわせ44学部在籍学生13,000名、ベトナム全土、また東南アジア地域から学生が集まってきている。他に短大・専門学校に18学部2,000名が在籍している(短大には自動車整備分野あり)。

2. 日本・ロシアの企業との造船分野を中心とした合弁会社を設立し、人材の派遣をおこなっている。愛媛県の新来島造船ほか、長崎県大島造船へ3月～6月期に短期研修として学生が参加している(研修を通じてこれまで25名が日本で就職)。

二回目-10

10 ハイフォン市外務局(ハイフォン市)

訪問日：平成31年1月23日

訪問者：

香川県専修学校各種学校連合会会長/穴吹カレッジグループ専務理事 大平康喜
香川県専修学校各種学校連合会事務局長/穴吹工科カレッジ副校長 亀本浩史
香川県専修学校各種学校連合会委員/穴吹パティシエ福祉カレッジ国際交流センター所長 池下慎一郎

面談者：

Nguyen Thi Thanh Huong - 副局長

Le Thi Hanh Huong - 副主任

【聞き取り情報】

副局長より、ハイフォンに進出する日本企業への人材供給を目的として「ハイフォン日本語センター」のような機関があれば理想と提案を受ける。

別添資料

■協定書

ハイフォン市立工科短大

BẢN THỎA THUẬN HỢP TÁC VỀ GIÁO DỤC GIỮA HỘI LIÊN HIỆP CÁC TRƯỜNG CHUYÊN MÔN TỈNH KAGAWA NHẬT BẢN VÀ TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHIỆP HẢI PHÒNG

Cùng với việc tăng cường giao lưu văn hóa giữa thành phố Hải Phòng và tỉnh Kagawa, Nhật Bản đồng thời nhận thức được sự cần thiết trong việc mở rộng trao đổi giáo dục giữa Hội Liên Hiệp Các Trường Chuyên Môn Tỉnh Kagawa Nhật Bản và Trường Cao Đẳng Công Nghiệp Hải Phòng (Dưới đây gọi là hai bên), xác nhận việc mong muốn tăng cường hợp tác tại bản thỏa thuận hợp tác này.

- Như một tuyên bố chung về mong muốn hợp tác, hai bên cũng thỏa thuận như sau:
- Hai bên sẽ đẩy mạnh các hoạt động sau:
 - Xúc tiến việc giao lưu, hỗ trợ lẫn nhau giữa sinh viên, cán bộ công nhân viên nhà trường.
 - Nỗ lực hợp tác để cải tiến chất lượng giáo dục.
 - Trong trường hợp trường đối tác có nguyện vọng trao đổi du học, Hội liên hiệp các trường chuyên môn tỉnh Kagawa cam kết cung cấp thông tin cần thiết, đầy đủ đến các cơ quan giáo dục có liên quan và hỗ trợ để thủ tục giấy tờ tiến triển nhanh chóng.
 - Và các thỏa thuận khác mà hai bên thỏa thuận.
 - Người đại diện của hai bên sẽ thường xuyên, trao đổi thông tin để thực thi các hoạt động trên.
 - Về chi phí liên quan đến các hoạt động trên sẽ do bên đề nghị chi trả.
 - Thỏa thuận hợp tác này không phải là thỏa thuận ràng buộc ký kết mà là tuyên bố rõ ràng về mục đích và mong muốn của cả hai bên.
 - Dựa trên tinh thần thiện chí và hợp tác, hai bên sẽ thúc đẩy để hoàn thành các điều khoản hợp tác song phương.
 - Hai bên cam kết rằng các vấn đề phát sinh trong việc giải thích và thực hiện nghĩa vụ theo các quy định của hiệp định này sẽ được giải quyết trên tinh thần thiện chí, hợp tác.
 - Bản thỏa thuận hợp tác có hiệu lực ngay sau khi được ký bởi đại diện hợp pháp của hai bên và duy trì hiệu lực cho đến khi một trong hai bên yêu cầu chấm dứt việc hợp tác.
 - Bản thỏa thuận hợp tác này được ký kết ngày 23/1/2019 tại Thành Phố Hải Phòng, bằng hai bản tiếng Nhật và tiếng Việt, mỗi bên có một bản, các văn bản có giá trị ngang nhau.


YASUYOSHI SHIKATA
Hội trưởng
Hội Liên hiệp các trường chuyên môn
Tỉnh Kagawa, Nhật Bản


CAO ANH TUẤN
Hiệu trưởng
Trường cao đẳng công nghiệp Hải Phòng
Việt Nam

日本国香川県専修学校各種学校連合会とハイフォン市立ハイフォン工科短期大学 との教育的交流及び協力に関する協定

日本国香川県専修学校各種学校連合会とハイフォン市立ハイフォン工科短期大学(以下、「両当事者」という。))は、日本国香川県とハイフォン市の文化交流を進展させるとともに、当事者間の教育的交流及び協力がすべての関係者にとって有益であると認め、ここにそのような交流及び協力を推進する意思のあることを確認する。

- 両当事者は、意思の一般的表明として、以下のとおり行動することに合意する。
- 両当事者は、下記の諸活動を推進する。
 - 学生-教職員及び役員間の相互交流を推進する。
 - 教育の改善を進めるための相互努力を促す。
 - 相互の留学希望のあった場合は、香川県専修学校各種学校連合会が、当該教育機関への情報提供等により、手続きを円滑に進められるよう支援する。
 - 両当事者が合意するその他の活動
 - 上記の活動については、両当事者の担当者間で協議し、情報交換の上、実施するものとする。
 - 上記の活動に係る費用については、すべて受益者の負担とする。
 - この協定は、拘束力のある同意の締結ではなく、両地域の目的と意思を明確に認識したものである。
 - 両当事者は、誠実に、親善と協力の精神に基づき、双方が提携し事項の履行に努めるものとする。
 - 両当事者は、この協定の条項について解釈や義務の履行に關して生じる問題について、友好的に解決するよう努力しなければならない。
 - この協定は、両当事者の適切な代表者の署名によって直ちに発効し、両当事者いずれかによって締結されるまでの効力を維持するものとする。
 - この協定は、2019年1月23日にハイフォン市で韓字21、日本語、ベトナム語で2部作成し、双方1部を保管する。


大平 康喜
会長
日本国 一般社団法人
香川県専修学校各種学校連合会


Cao Anh Tuan
副校長
ハイフォン工科短期大学
ベトナム

私立ハイフオンバックゲ短大

THỎA THUẬN HỢP TÁC VỀ GIÁO DỤC GIỮA HỘI LIÊN HIỆP CÁC TRƯỜNG CHUYÊN MÔN TỈNH KAGAWA NHẬT BẢN VÀ TRƯỜNG CAO ĐẲNG BÁCH NGHỆ HẢI PHÒNG

Cùng với việc tăng cường giao lưu văn hóa giữa thành phố Hải Phòng và tỉnh Kagawa, Nhật Bản đồng thời nhận thức được sự cần thiết trong việc nỗ lực trao đổi giáo dục giữa Hội Liên hiệp các trường chuyên môn tỉnh Kagawa Nhật Bản và Trường Cao Đẳng Bách Nghệ Hải Phòng (Dưới đây gọi là hai bên), xác nhận việc mong muốn tăng cường hợp tác tại thỏa thuận hợp tác này.

Như một tuyên bố chung về mong muốn hợp tác, hai bên cùng thỏa thuận như sau:

- Hai bên sẽ đẩy mạnh các hoạt động sau:
 - Xác tiến việc giao lưu, hỗ trợ lẫn nhau giữa sinh viên, cán bộ công nhân viên nhà trường.
 - Nỗ lực hợp tác để cải tiến chất lượng giáo dục.
 - Trong trường hợp trường đối tác có nguyện vọng trao đổi du học, Hội liên hiệp các trường chuyên môn tỉnh Kagawa cam kết cung cấp thông tin cần thiết, đầy đủ đến các cơ quan giáo dục có liên quan và hỗ trợ để thủ tục giấy tờ tiến triển nhanh chóng.
 - Và các hoạt động khác mà hai bên thỏa thuận.
- Người đại diện của hai bên sẽ thương lượng, trao đổi thông tin để thực thi các hoạt động trên.
- Về chi phí liên quan đến các hoạt động trên sẽ do bên đề nghị chi trả.
- Thỏa thuận hợp tác này không phải là thỏa thuận ràng buộc ký kết mà là tuyên bố rõ ràng về mục đích và mong muốn của cả hai bên.
 - Đưa trên tinh thần thiện chí và hợp tác, hai bên sẽ thúc đẩy để hoàn thành các điều khoản hợp tác song phương.
 - Hai bên cam kết rằng các vấn đề phát sinh trong việc giải thích và thực hiện nghĩa vụ theo các quy định của thỏa thuận hợp tác này sẽ được giải quyết trên tinh thần thiện chí, hợp tác.
- Bản thỏa thuận hợp tác có hiệu lực ngay sau khi được ký bởi đại diện hợp pháp của hai bên và duy trì hiệu lực cho đến khi một trong hai bên yêu cầu chấm dứt việc hợp tác.
- Bản thỏa thuận hợp tác này được ký ngày 22/1/2019 tại Thành phố Hải Phòng, bằng hai bản tiếng Nhật và tiếng Việt, mỗi bên giữ một bản, các văn bản có giá trị ngang nhau.


YASUYOSHI OHIRA
Hội trưởng
Hội Liên hiệp các trường chuyên môn
Tỉnh Kagawa, Nhật Bản


VŨ ĐỨC LẠI
Hiệu trưởng
Trường Cao đẳng Bách nghệ Hải Phòng,
Việt Nam

日本国香川県専修学校各種学校連合会とバウゲハイフオン短期大学 との教育的交流及び協力に関する提携同意書

日本国香川県専修学校各種学校連合会とバウゲハイフオン短期大学(以下、「両当事者」という)は、日本国香川県とハイフオン市の文化交流を進展させるとともに、両当事者の教育的交流及び協力がすべての関係者にとって有益であると認め、ここにそのような交流及び協力を推進する意思のあることを確認する。
両当事者は、意思の一致の表明として、以下のとおり行動することに合意する。

- 両当事者は、下記の諸活動を推進する。
 - 学生・教職員及び役員との相互交流を推進する。
 - 教育の改善を進めるための相互努力をする。
 - 相互の留学希望のあった場合は、香川県専修学校各種学校連合会、当該教育機関への情報提供等により、手続きを円滑に進められるよう支援する。
 - 両当事者が合意するその他の活動
- 上記の活動については、両当事者の担当者間で協議し、情報交換の上、実施するものとする。
- 上記の活動に係る費用については、すべて受益者の負担とする。
- この協定は、拘束力のある同意の締結ではなく、両地域の目的と意思を明確に記載したものである。
 - 両当事者は、誠実に、親善と協力の精神に基づき、双方が提供し事項の履行に努めるものとする。
 - 両当事者は、この協定の条項について解釈や業務の履行に関して生じる問題について、友好的に解決するよう努力しなければならない。
- この協定は、両当事者の適切な代表者の署名によって直ちに発効し、両当事者いずれかによって終結されるまでその効力を維持するものとする。
- この協定は、2019年1月22日にハイフオン市で調印され、日本語・ベトナム語で2部作成し、双方1部を保管する。


大平 康彦
会長
日本国 一般社団法人
香川県専修学校各種学校連合会


VŨ ĐỨC LẠI
学長
バウゲハイフオン短期大学
ベトナム